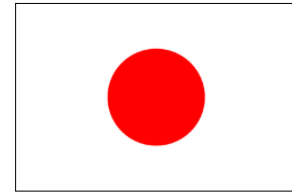




**UNHCR**

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين



## Government of Japan announces new funding to support to Syrian refugees

**Amman, 7 April 2019** – Building on their long term cooperation, the Government of Japan has committed USD 3.57 million of funding to UNHCR Jordan in 2019 to provide assistance to Syrian refugees living in urban areas, Zaatari and Azraq refugee camps.

This new funding will allow UNHCR to continue to provide key services, such as healthcare, community empowerment and capacity building support to the Government of Jordan. The Government of Japan has been a long term supporter of the Syrian refugee crisis in Jordan and this generous donation will help to ensure that the protection of all refugees in Jordan is strengthened; that women's access to reproductive healthcare is protected and that the community centers in Zaatari and Azraq camps, which provide a vital space for refugees to gather and undertake recreational, vocational and social activities, helping to ensure their mental and emotional welfare, are open and active.

Since the beginning of the Syrian crisis, the Government of Japan has provided USD 59.1 million to UNHCR in Jordan. In addition, the Government of Japan has also contributed an additional USD 37 million to Syrian and Iraqi regional funding.

Not only the financial contributions, but also Japan has extended its support to Syrian refugees through various modalities. Japan International Cooperation Agency (JICA) has been working with UNHCR to promote livelihood training and income opportunities for refugees through key initiatives such as electrical training focused on managing the solar power plant within the camps and self-employment skills training.

In addition, JICA established the 'Japanese Initiative for the Future of Syrian Refugees' (JISR) scholarship programme in collaboration with UNHCR, which has supported 16 Syrian refugees from Jordan to study at post-graduate schools in Japan. The programme aims to offer higher education opportunities for 100 Syrian refugees staying in Jordan or Lebanon over five years.

In recognition of Japanese contributions to refugees, UNHCR Representative Stefano Severe commented:

"As we enter the ninth year of the Syrian crisis, refugees in Jordan continue to face significant challenges. Japan has been critical donor for UNHCR since the beginning of the crisis and we are grateful for their continued support in 2019. The funds received will be vital to enable continued investment in humanitarian services through our community centers, supporting refugees' wellbeing and minimizing the physical and emotional difficulties that they are facing."

Japanese Ambassador H.E. Mr. Hidenao Yanagi commented:

"Government of Japan highly values the indispensable role of UNHCR in providing protection, health care, and livelihood training to the Syrian refugees and has continuously supported the activities of UNHCR since the onset of the Syrian crisis. Japan advocates the concept of "Humanitarian-Development Nexus" and I hope continued cooperation between UNHCR and JICA, the implementing organization of Japanese ODA".

PRESS RELEASE

عمان، 7 نيسان (أبريل) 2019 - بناءً على تعاونها طويل الأجل، خصصت حكومة اليابان 3.57 مليون دولار أمريكي لتمويل المفوضية في الأردن في عام 2019 لتقديم المساعدة للاجئين السوريين الذين يعيشون في المناطق الحضرية ومخيمات الزعتري والأزرق للاجئين.

هذا التمويل سيُتيح للمفوضية بمواصلة تقديم الخدمات الأساسية، مثل الرعاية الصحية وتمكين المجتمع ودعم بناء القدرات للحكومة الأردنية. كانت حكومة اليابان داعماً مستمراً لأزمة اللاجئين السوريين في الأردن، وسيساعد هذا التبرع السخي في ضمان تعزيز حماية جميع اللاجئين في الأردن؛ مثل ضمان وصول المرأة إلى الرعاية الصحية الإنجابية، وأن المراكز المجتمعية في مخيمي الزعتري والأزرق تستمر في تقديم خدماتها والتي توفر مساحة حيوية للاجئين للتجمع والقيام بأنشطة ترفيهية وتطوعية واجتماعية.

منذ بداية الأزمة السورية، قدمت حكومة اليابان 59.1 مليون دولار إلى المفوضية في الأردن. بالإضافة إلى ذلك، تبرعت حكومة اليابان بمبلغ إضافي قدره 37 مليون دولار أمريكي للمكتب الإقليمي للمفوضية من أجل مساندة اللاجئين من الجنسية السورية والعراقية.

ليس فقط المساهمات المالية، بل قدمت اليابان أيضاً دعماً للاجئين السوريين من خلال وسائل مختلفة حيث تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (JICA) مع المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لتعزيز التدريب على سبل المعيشة وفرص الدخل للاجئين من خلال مبادرات رئيسية مثل تدريب فنيي الصيانة الكهربائية والذي يركز على إدارة محطة الطاقة الشمسية داخل المخيمات والتدريب على مهارات العمل الحر.

بالإضافة إلى ذلك، أنشأت جايكا "JICA" منحة دراسية للمبادرة اليابانية من أجل مستقبل اللاجئين السوريين (JISR) بالتعاون مع المفوضية، والتي دعمت 16 لاجئاً سورياً من الأردن للدراسة في مدارس الدراسات العليا في اليابان. يهدف البرنامج إلى توفير فرص التعليم العالي لـ 100 لاجئ سوري يقيمون في الأردن أو لبنان على مدار خمس سنوات.

تقديراً للمساهمات اليابانية للاجئين، علق ممثل المفوضية في الأردن ستيفانو سيفيري قائلاً: "مع دخولنا السنة التاسعة للأزمة السورية، لا يزال اللاجئون في الأردن يواجهون تحديات كبيرة. لقد كانت اليابان مانحاً أساسياً للمفوضية منذ بداية الأزمة ونحن ممتنون لدعمهم المتواصل في هذا العام 2019. وهو أمر حيوي لتمكين الاستثمار المستمر في الخدمات الإنسانية من خلال المراكز المجتمعية، ودعم حياة اللاجئين وتقليل الصعوبات الجسدية والعاطفية التي يواجهونها".

وأيضاً علق السيد هيديناو ياناغي السفير الياباني في الأردن قائلاً: "تقدر حكومة اليابان تقديراً كبيراً الدور الذي لا غنى عنه للمفوضية في توفير الحماية والرعاية الصحية والتدريب على إيجاد سبل العيش للاجئين السوريين وتدعم بشكل مستمر أنشطة المفوضية منذ بداية الأزمة السورية. وتؤيد اليابان مفهوم "علاقة الإنسانية التنموية"، "وأمل أن يستمر التعاون بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وجايكا (JICA)، المنظمة المنفذة للمساعدة الإنمائية الرسمية اليابانية".









*END*

For more information please contact:

**The UN Refugee Agency (UNHCR) Jordan Office in Amman**

ENG - Lilly Carlisle, Associate External Relations Officer, [carlisle@unhcr.org](mailto:carlisle@unhcr.org) +962 79 964 9430

ARA - Mohammad Hawari, Senior External Relations Associate, [hawari@unhcr.org](mailto:hawari@unhcr.org), +962 895 6781